

# **E-FILING OF AN INSPECTION REQUEST AND LEGALISATION OF EUIPO CERTIFIED COPIES**

---

Alexandra LEVALD  
Daniele Pietro MESSA  
27/03/2018

## DEFINITION

**Legalisation is the certification process of a document, so that it is officially recognised by a foreign country's legal system.**

**The procedure for legalising a document varies depending on the country.**

For documents issued by the EUIPO, it is the Head of the European Commission (EC) Representation in Spain who is authorised to legalise the signatures of EUIPO officials, and therefore, the legalisation of certified copies of the EUIPO <sup>1</sup> used for all procedures, in national offices (priority) or for litigation in courts, for non-EU countries.

---

<sup>1</sup> Under European Commission Decision C (2000) 2665 of 19 September 2000 published in the Official Journal of the European Communities on 19 January 2001 (2001/C 17/06).

## HOW TO REQUEST A CERTIFIED COPY WITH LEGALISATION FROM THE EUIPO

**When applying for certified copies from the EUIPO** you should state that you need them legalised and for which country.

**The EUIPO will prepare the certified copies and send them directly to the EC Representation** in Madrid to be legalised.

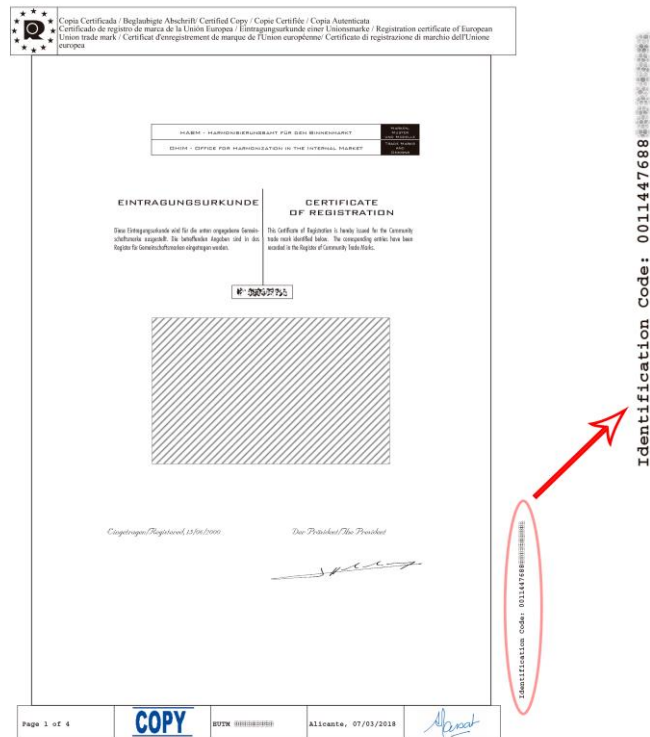
**Once the document has been legalised** by the EC in Madrid, **it will be sent by regular mail to the address specified in the request.**

You should provide a contact telephone number, if you prefer to collect it in person.

## CERTIFIED COPIES DOWNLOADED FROM EUIPO WEBSITE

If you have downloaded the document from the EUIPO website, you should ensure that:

- it is printed in **good quality, colour, A4 format**, and **stapled**;
- the **identification code** appears vertically in the right margin of the document (PDF printing options — ‘Fit to Page’).



Copia Certificada / Beglaubigte Abschrift / Certified Copy / Copie Certifiée / Copia Autenticata  
Certificado de registro de marca de la Unión Europea / Eintragungsurkunde einer Unionmarke / Registration certificate of European Union trade mark / Certificat d'enregistrement de marque de l'Union européenne / Certificate di registrazione di marchio dell'Unione europea

MARKEN - MARKENREGISTER FÜR DEN BUNDESGEBIET  
EMEA - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET

**ENTRAGUNGSURKUNDE**      **CERTIFICATE OF REGISTRATION**

Die Eintragungsurkunde und für die unter angegebener Marke schützende Leistung, die bezeichnete Äußerung sind in den Registern für Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.      The Certificate of Registration is hereby issued in the Community trade mark identified data. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

0011447688

Copyright/Registered, 15/06/2010      Der Präsident/The President

Identification Code: 0011447688

Page 1 of 4      **COPY**      DUX      Alicante, 07/03/2018

## IF YOU ALREADY HAVE A CERTIFIED COPY AND NEED IT LEGALISED?

If you already have a certified copy, because:

- **you requested it from the EUIPO** without specifying that it needed legalisation, or
- **you downloaded it** directly from the EUIPO website,

you can send it directly to the EC Representation in Madrid.

*More information:* [https://ec.europa.eu/spain/services/euipo/english\\_es](https://ec.europa.eu/spain/services/euipo/english_es)

## ADDRESS OF EC REPRESENTATION IN MADRID

You can send it to the following address:

### COMISIÓN EUROPEA

Representación en España

Legalizaciones EUIPO

Paseo de la Castellana 46

E-28046 Madrid — Spain



## HOW TO REQUEST LEGALISATION DIRECTLY FROM THE EC REPRESENTATION

You can send it by post, courier or deliver it in person to the offices of the Representation in Madrid.

**You must enclose**, together with the EUIPO certified copy, **a letter** stating:

- **who is applying** for legalisation (postal address and contact names);
- **the country** for which the legalisation is sought;
- **the address** where it has to be sent or **a contact telephone number** if you prefer to collect it in person.

## WHAT TO DO AFTER OBTAINING LEGALISATION FROM EC REPRESENTATION / 1

Once documents are legalised and sent to the requester, the EC Representation does not take any further action.

Once you have received the certified copies legalised by the EC in Madrid, it may be that:

- **the institution** where you must present the document **accepts it**;
- **you are required** by the institution of destination **to present the legalised document via diplomatic channel**.



## WHAT TO DO AFTER OBTAINING LEGALISATION FROM EC REPRESENTATION / 2

If the procedures should be carried out via **diplomatic channel**, the subsequent steps are:

- **at the Spanish Ministry of Foreign Affairs** (step that can be skipped depending on the destination country);
- **at the embassy or consulate in Spain** of the country of destination of the document.

Therefore, if you are unsure how to proceed, we advise you to contact the embassy of the country of destination of the document.

## SPANISH MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

If, in addition, the embassy of the country of destination of the document requires a subsequent legalisation by the Spanish Ministry of Foreign Affairs (MAEC), information on the procedure is explained clearly on the MAEC website.

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/ServiciosAlCiudadano/SiEstasEnElExtranjero/Paginas/Legalizaciones.aspx>

The EUIPO certified copies are included in the section ‘Mercantile documents’:

*‘In any case, mercantile documents shall always go through the Legalisations Section of the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation (C/ Pechuán, 1 – 28002 Madrid. Tel: +34 91 379 16 55), and, finally, at the diplomatic or consular mission, accredited to Spain, of the country in which the document is to take effect.’*

## THE HAGUE APOSTILLE / 1

The embassy/consulate of the country where you have to present the certified copies has mentioned **'the Hague Apostille'**.

The Hague Convention is an agreement between countries to abolish the requirement for legalisation of foreign public documents. It has replaced the procedure via 'diplomatic channel' by using the apostille in the signatory countries of the agreement.

**It is not possible for EUIPO documents.**

## THE HAGUE APOSTILLE / 2

**The European Union (EU) is not a member of the Hague Convention**, therefore an apostille does not exist for documents issued by European Union institutions and therefore for documents issued by the EUIPO either.

To that end, in 2000, the EC adopted a procedure, which was published in the Official Journal of the EU, authorising the Head of the EC Representation in Spain to authenticate the signature of documents issued by the EUIPO.

If the embassy or consulate requests that you affix an apostille, you must answer that this is not possible because the EU, as a whole, is not a member of the Hague Convention, **and you need diplomatic legalisation.**

## CONTACT AND INFORMATION

### European Commission Representation in Spain

EUIPO Legalisations

Paseo de la Castellana 46

E-28046 Madrid — Spain

Phone: +34 914238000

Email: [COMM-REP-MAD-EUIPO@ec.europa.eu](mailto:COMM-REP-MAD-EUIPO@ec.europa.eu)

Web page: <http://europa.eu/spain>

## REPRESENTATION WEB PAGE / 1

Trabajar para la UE | Mapa del sitio | Aviso jurídico | Cookies | Contacto | Búsqueda | Español (es) ▼



# REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA

Comisión Europea > España > Homepage

**Inicio** | Quiénes somos | **A tu servicio** | Actualidad | Actividades | Empresas y Financiación | Juventud



23/05/2017

### Atentado en Mánchester: declaración de Jean-Claude Juncker

1 2 3 4

### Noticias

**Atentados de Mánchester. Declaración de Jean-Claude Juncker, Presidente de la Comisión Europea**  
23/05/2017  
«Con enorme tristeza y profunda consternación me he enterado del brutal ataque que ha asolado la ciudad de Manchester.

Buscar

Compartir

### Síguenos

 Facebook  Twitter  
 YouTube  RSS  
 Instagram

### Representación de la Comisión Europea en Cataluña e Islas Baleares

## REPRESENTATION WEB PAGE / 2

Trabajar para la UE | Mapa del sitio | Aviso jurídico | Cookies | Contacto | Búsqueda Español (es) ▼



### REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA

Comisión Europea > España > A tu servicio

Inicio | Quiénes somos | **A tu servicio** | Actualidad | Actividades | Empresas y Financiación | Juventud

Puntos de información | Tus derechos | Visitas a las Instituciones UE | Sala de conferencias | **EUIPO**

A tu servicio  

 Compartir

#### Síguenos

 Facebook  Twitter  
 YouTube  RSS  
 Instagram

**Representación de la Comisión Europea en Cataluña e Islas Baleares**

Me traslado a otro país en Europa: ¿cómo obtengo un permiso de residencia?  
¿Cuáles son las normas sobre tarifas de itinerancia?  
Me han anulado el vuelo: ¿cuáles son mis derechos?

Las respuestas a todas estas preguntas sobre los derechos del ciudadano al desplazarse por la UE pueden encontrarse en Tu Europa.

Para **hablar con alguien** sobre este tipo de cuestiones en cualquier lengua de la UE hay dos posibilidades:

- a través de Europe Direct o
- llamando al número gratuito **00 800 6 7 8 9 10 11**.

**En persona**

## REPRESENTATION WEB PAGE / 3

Comisión Europea > España > A tu servicio > Legalización de certificados de EUIPO

Inicio | Quiénes somos | **A tu servicio** | Actualidad | Actividades | Empresas y Financiación | Juventud

Puntos de información | Tus derechos | Visitas a las Instituciones UE | Sala de conferencias | **EUIPO**

### Legalización de certificados de EUIPO

EUIPO es la agencia europea responsable del registro de marcas, dibujos y modelos válidos en los 28 Estados de la UE. La Representación de la Comisión Europea en España acoge el área de legalización de firmas de EUIPO. Desde esta página sabrás cómo solicitar una legalización, en qué formato y cuánto tiempo puede tardar la legalización.

This page is also available in the following languages:

- German
- English
- French
- Italian

- Sobre EUIPO y los documentos que legaliza
- ¿Cómo solicitar una legalización de firma de EUIPO?
- ¿Dónde solicitar la legalización de firmas?
- ¿Cómo proceder después de obtener la legalización de la firma?
- Links de interés

#### Sobre EUIPO y los documentos que legalizamos

La Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea (EUIPO), con sede en Alicante, es la agencia europea oficial responsable del registro de marcas, dibujos y modelos y garantiza su protección en los 28 países de la Unión Europea.

EUIPO expide copias certificadas de las solicitudes de marcas o dibujos comunitarios o de los documentos que obran en los expedientes gestionados por la Oficina, así como extractos certificados del Registro de Marcas Comunitarias. Aun así, en algunos países terceros (fuera de la Unión Europea) se requiere la legalización de dichas copias certificadas para que sean admitidas como base de una reivindicación de prioridad ante las oficinas nacionales o como reclamación ante sus autoridades. Esta legalización debe solicitarse a la Representación de la Comisión Europea en España. De acuerdo con lo dispuesto por la Comisión Europea, el director de la

Buscar

Compartir

#### Síguenos

Facebook Twitter  
YouTube RSS  
Instagram

#### Representación de la Comisión Europea en Cataluña e Islas Baleares





# QUESTIONS





[www.euipo.europa.eu](http://www.euipo.europa.eu)



---

@EU\_IPO



---

EUIPO

Thank you

<b>Presentation</b>		
<b>Status</b>	DRAFT / APPROVED	
<b>Approved by owner</b>	-	
<b>Authors</b>	16/03/2018	Daniele Pietro MESSA Alexandra LEVALD
<b>Contributors</b>	-	
	-	

Revision history			
Version	Date	Author	Description
0.1	09/03/2018	Daniele Messa	First Draft
0.2	16/03/2018	Daniele Messa	Version sent to proof reading
0.1	DD/MM/YYYY		